



Ventilateur vintage
digital

Manuel d'utilisation

SCVV700D

scholtès

Cher Client,

Nous souhaitons vous remercier pour l'achat du ventilateur vintage digital de SCHOLTES. En portant votre choix pour l'un de nos produits, entrez dans l'univers SCHOLTES : découvrez un produit combinant un style légendaire, une conception technique innovante et une subtilité dans les détails.

Votre ventilateur vintage digital SCHOLTES peut être subtilement associé aux autres produits de la gamme SCHOLTES.

Nous espérons que vous pourrez apprécier pleinement votre nouvel appareil électroménager et nous vous remercions pour votre confiance.

AVERTISSEMENT !!!

Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

La fiche de prise de courant du câble d'alimentation doit être enlevée du socle avant de nettoyer l'appareil ou d'entreprendre les opérations d'entretien.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

Le produit doit être installé en respectant les règles nationales d'installation.

Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation domestique et intérieure.

1. Avant la connexion de l'appareil, contrôler si :

- la tension de raccordement est bien la même que celle de la plaque signalétique.
- la prise et l'approvisionnement en courant sont adaptés à l'appareil.
- la fiche du câble est adaptée à la prise de courant

(L'appareil est prévu uniquement pour une prise de courant ayant une tension de raccordement de 230 Volts (50 Hz).

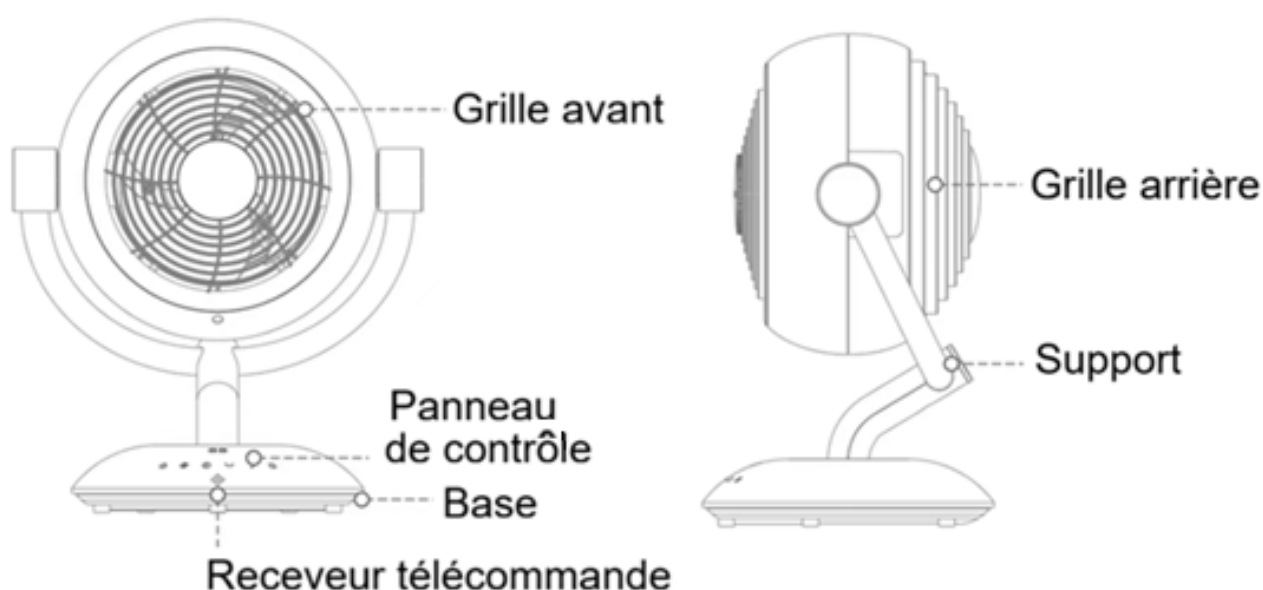
2. N'insérez jamais vos doigts, des crayons ou tout autre objet à travers la grille lorsque le ventilateur est en marche.
3. Veillez à ce que le ventilateur soit placé sur une surface stable lorsqu'il est en marche.
4. N'utilisez pas votre ventilateur près d'une fenêtre. La pluie pourrait causer un risque de choc électrique.
5. Ne laissez jamais le ventilateur fonctionner sans surveillance.
6. Pour des raisons de sécurité, il est IMPERATIF de toujours retirer la fiche de la prise lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant de le nettoyer ou avant toute maintenance.
7. N'utilisez pas de produits chimiques ou de détergents pour le nettoyage qui pourraient facilement abîmer ou déformer votre appareil.
8. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation pour débrancher l'appareil de la prise de courant.
9. N'utilisez pas l'appareil avec un câble ou une fiche endommagé.
10. N'essayez jamais de démonter ou de réparer vous-même l'appareil. Dans le cas d'une réparation par une personne non

compétente, la garantie est annulée.

11. Débranchez le ventilateur lorsque vous le déplacez.
12. Ne laissez jamais fonctionner cet appareil en présence ou à la portée d'enfants sans surveillance.
13. Les appareils ne sont pas destinés à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.
14. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
15. Ce produit est conforme aux exigences imposées par les directives 2014/35/UE (abrogeant la directive 73/23/CEE modifiée par la directive 93/68/CEE) et 2014/30/UE (abrogeant la directive 89/336/CEE).
16. **AVERTISSEMENT!!!** Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être

- remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
17. Assurez-vous que le ventilateur est débranché du réseau d'alimentation avant le nettoyage.
 18. Il est interdit d'utiliser le ventilateur sans les grilles de protection.
 19. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et intérieures.
 20. Pour les instructions de nettoyage et d'entretien, veuillez-vous référer au paragraphe « Nettoyage et entretien »
 21. Les instructions d'emploi doivent être fournies et conservées avec l'appareil afin que celui-ci puisse être utilisé sans danger.

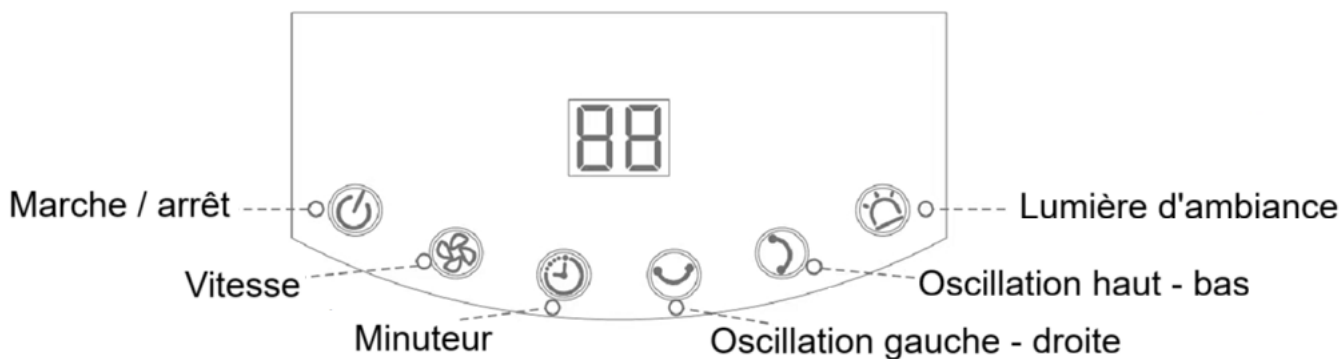
DESCRIPTION



INSTRUCTIONS DE FONCTIONNEMENT

ATTENTION : NE PAS AJSTER MANUELLEMENT L'INCLINAISON ET L'ANGLE D'OSCILLATION DE L'APPAREIL. CELA PROVOQUE DES DOMMAGES AUX ENGRENAGES ET MÉCANISMES INTERNES.

Votre ventilateur peut être contrôlé à l'aide du panneau de contrôle situé à l'avant de la base ou depuis votre télécommande.



Appuyez sur le bouton pour mettre en marche ou éteindre l'appareil.



Utilisez le bouton MINUTEUR pour programmer l'arrêt de l'appareil.

À chaque appui sur le bouton, la durée de fonctionnement augmente d'une heure, passant de 1 à 9 heures.

Pour annuler le minuteur, appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que 00 s'affiche.



Appuyez pour activer/désactiver la fonction d'oscillation gauche - droite (30°, 60°, 90°, 120°).



Appuyez pour activer/désactiver la fonction d'oscillation haut - bas (50°, 90°).



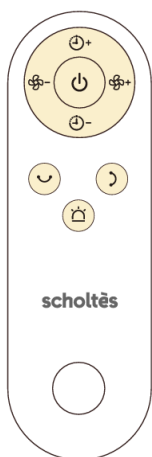
Appuyez pour sélectionner une des six vitesses de ventilation disponibles: 1, 2, 3, 4, 5, 6.



Appuyez pour allumer/éteindre la lumière d'ambiance LED.

Deux niveaux de luminosité sont disponibles.

TELECOMMANDE

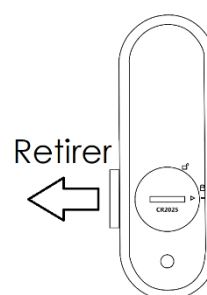


Appuyez sur le bouton - + pour diminuer ou augmenter la durée de fonctionnement du minuteur par intervalles d'une heure. Le minuteur est réglable entre 1 et 9 heures. Pour annuler le minuteur, appuyez plusieurs fois sur le bouton jusqu'à ce que 00 s'affiche.

Appuyez sur le bouton - + pour diminuer ou augmenter la vitesse du ventilateur. La vitesse est réglable entre 1 et 6 positions.

Les autres fonctions sont identiques à celles du panneau de contrôle.

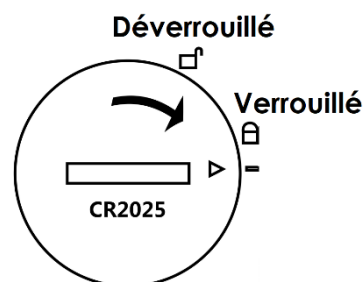
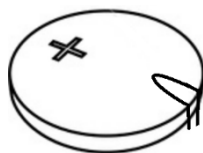
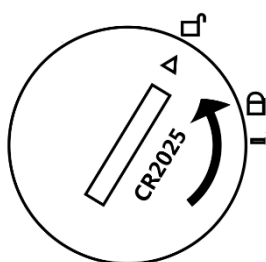
Retirer la languette de protection avant d'utiliser la télécommande.



Elle fonctionne avec 1 pile CR2025 3V (incluse) respecter les polarités en insérant les piles. Les piles usagées doivent être mises au rebut de façon sûre. Les déposer dans des bacs de collecte prévus (renseignez-vous auprès de votre revendeur) afin de protéger l'environnement.

AVERTISSEMENT: Danger d'explosion si les piles sont mal installées remplacez les piles uniquement par des piles du même type.

Tourner le couvercle du compartiment batterie vers la gauche pour déverrouiller. Remplacer la pile en respectant la polarité : + vers le haut. Puis remettre le couvercle et bien verrouiller en tournant vers la droite.



ATTENTION

Ne pas laisser la télécommande et la batterie à la portée des enfants.

AVERTISSEMENT

TENIR HORS DE PORTÉE DES ENFANTS

L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

ATTENTION : La télécommande est fournie avec une pile bouton.

- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité.
- Les piles usées doivent être enlevées de l'appareil et éliminées de façon sûre.
- Retirez les piles si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une longue période.
- Les batteries non rechargeables ne doivent pas être rechargées.
- Les différents types de batteries ou des batteries neufs et usagées ne doivent pas être mélangées.
- Les bornes d'une batterie ne doivent pas être mises en court-circuit.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Attention : l'appareil doit être impérativement débranché avant tout nettoyage.

- Le ventilateur doit être nettoyé régulièrement pour assurer un fonctionnement optimal.
- Assurez-vous que le ventilateur est éteint.
- Débranchez le ventilateur du secteur avant le nettoyage.
- La grille du ventilateur n'est pas destinée à être retirée à des fins de nettoyage
- Utilisez un aspirateur pour retirer la poussière et la saleté autour des grilles.
- Utilisez un chiffon doux avec un peu de savon pour éliminer les tâches ou poussières. Puis essuyez avec un chiffon sec. N'utilisez jamais de liquide corrosif qui endommagerait la peinture, le métal ou le plastique !
- N'utilisez jamais d'agents nettoyants abrasifs ou des objets pointus (par ex. brosse à récurer ou couteau) pour le nettoyage.
- **Attention :** Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides. Il y a un risque d'électrocution.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle n°	SCVV700D
Alimentation	220-240V~50-60Hz
Puissance	35 W
Classe II	

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit d'air maximal	F	11,2	m ³ /min
Puissance absorbée	P	22,5	W
Valeur de service	SV	0,50	(m ³ /min)/W
Consommation d'électricité appareil en veille	P _{SB}	0,35	W
Niveau de puissance acoustique	L _{WA}	58,3	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	c	1,7	mètres/sec
Consommation d'électricité saisonnière	Q	7,59	kWh/a
Norme de mesure de la valeur de service	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées de contact pour tout complément d'information	Vente@deltabrands.fr DELTA, BP 61071, 67452 Mundolsheim		



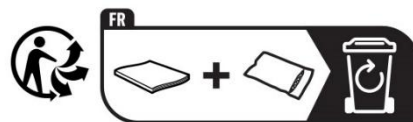
Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2012/19/CE du 4 juillet 2012, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

- La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.
- Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.
- En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.
- Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mise à votre disposition.

La garantie ne couvre pas les pièces d'usure du produit, ni les problèmes ou les dommages résultant de:

- (1) détériorations superficielles dues à l'usure normale du produit ;
- (2) défauts ou détériorations dus au contact du produit avec des liquides et dus à la corrosion provoqué e par la rouille ou de présence d'insectes;
- (3) tout incident, abus, utilisation impropre, modification, démontage ou réparation non autorisés;
- (4) toute opération impropre d'entretien, utilisation non conforme aux instructions concernant le produit ou le branchement à une tension incorrecte ;
- (5) toute utilisation d'accessoires non fournis ou non approuvés par le fabricant.

La garantie sera annulée en cas d'élimination de la plaque signalétique et/ou du numéro de série du produit.



Delta, BP 61071, 67452 Mundolsheim

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité de Delta.

SCHOLTES et le logo SCHOLTES sont des marques commerciales utilisées sous licence par Delta

Dear Customer,

We would like to thank you for purchasing the Scholtès digital vintage fan. By choosing one of our products, enter the Scholtès universe: discover a product combining legendary style, innovative technical design and subtlety in detail.

Your Scholtès digital vintage fan can be subtly combined with other products in the Scholtès range.

We hope that you will be able to fully enjoy your new household appliance and we thank you for your trust.

WARNING!!!

If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

The plug socket power cable must be removed before cleaning the unit or undertake maintenance operations.

SAFETY INSTRUCTIONS

The product must be installed in accordance with the national wiring rules. This unit is intended for household and domestic use only.

1. Before connecting the appliance, check that:
 - The supply voltage is the same as the nameplate,
 - The power supply socket is suitable to the device,
 - The cable plug is adapted to the socketThe product is intended only for a socket with a main voltage of 230 volts (50 Hz).
2. Never insert fingers, pencils or other objects through the grid when the appliance is running.
3. Make sure the appliance is placed on a stable surface when in use.

4. Do not use your appliance near a window. The rain could cause an electrical shock.
5. Never leave the appliance running unattended.
6. For security reasons, you **MUST** always remove the plug from the outlet when not in use, before cleaning or before maintenance.
7. Do not use chemicals or detergents for cleaning, it could easily damage or deform your appliance.
8. Do not pull the cord to unplug from the socket.
9. Do not use the unit with a damaged cord or plug.
10. Never attempt to disassemble or repair the device yourself. In the case of repairs by someone not competent, the warranty is void.
11. Unplug the product when you move it.
12. Never run the product in the presence or within reach of unsupervised children.
13. The devices are not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote control system.
14. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and

knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

15. This product complies with the requirements of Directives 2014/35/EU (repealing Directive 73/23/EEC amended by Directive 93/68/EEC) and 2014/30/EU (repealing Directive 89/336/EEC).

16. **WARNING !!!** If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its after sales service or similar qualified persons in order to avoid a hazard.

17. Ensure that the fan is unplugged off from the supply mains before cleaning.

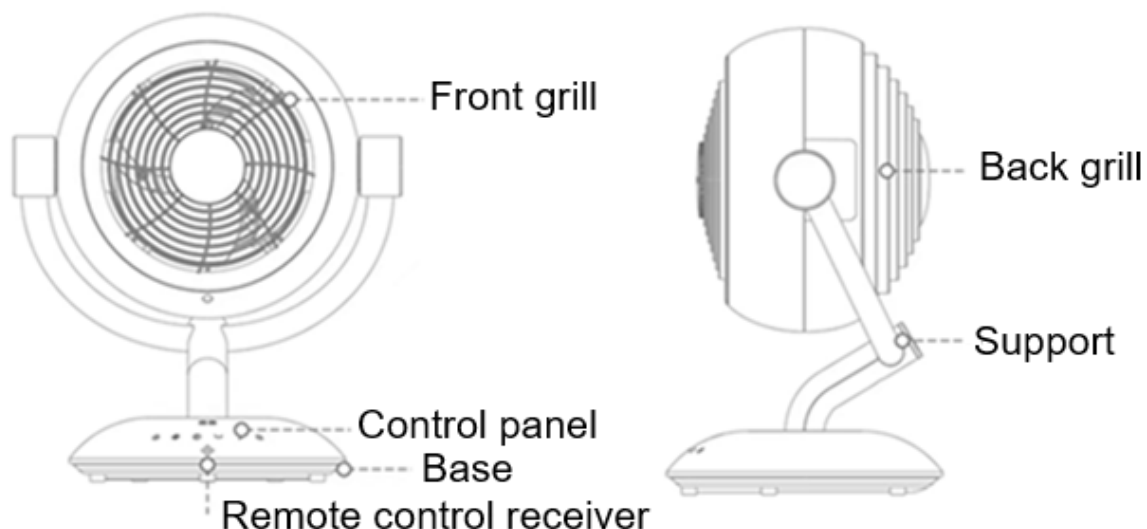
18. It is forbidden to use the fan without the protective grills.

19. This appliance is intended to be used indoor use only & household.

20. For cleaning and maintenance instruction, refer to the corresponding section "Cleaning and maintenance".

21. User instructions should be provided with the device so that it can be used safely.

DESCRIPTION



OPERATING INSTRUCTIONS

CAUTION: DO NOT MANUALLY ADJUST THE TILT AND SWING ANGLE OF THE DEVICE. THIS WILL CAUSE DAMAGE TO THE INTERNAL GEARS AND MECHANISMS.

Your fan may be operated by using the control panel located on the front of the fan base or by your remote control.



Press to turn the fan ON and OFF.



Press repeatedly to increase the turn off time in 1 hour intervals. The timer can be set between 1 hour and 9 hours. To cancel the timer repeatedly press the timer button until 00 is shown.



Press to turn the left and right (30°, 60°, 90°, 120°) swing function on and off.

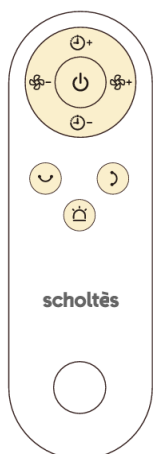


Press to turn the up and down (50°, 90°) swing function on and off.

 Press to cycle through the six available fan speeds. 1, 2, 3, 4, 5, 6.

 Press to turn the nightlight ON and OFF. 2 brightness available.

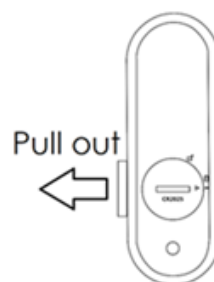
REMOTE CONTROL



Press the   button to decrease or increase the off time in one hour intervals. The timer can be set between 1 hour and 9 hours. To cancel the timer repeatedly press the timer button until 00 is shown.

Press the   button to decrease or increase the fan speed. The speed can be set between 1 and 6 speeds.

Other functions are the same as the control panel.



Remove the protective tab before using the remote control.

The remote control works with 1 button cell battery CR2025, 3V (included)

respect the polarities when inserting the batteries

Used batteries should be disposed safely.

To drop in collection bins to protect the environment. (please ask your dealer)

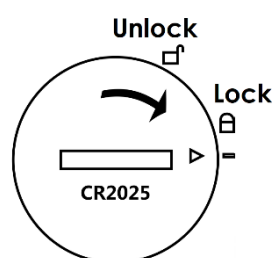
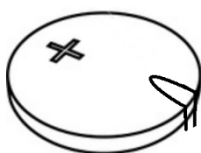
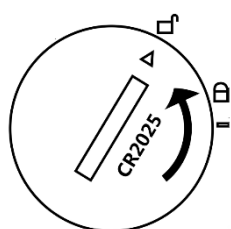
WARNING: Danger of explosion if batteries are incorrectly installed.

Replace the battery only with the same type of battery.

Turn the battery compartment cover to the left to unlock.

Replace the battery respecting the polarity: + upwards.

Then replace the cover and lock it securely by turning to the right





WARNING

Keep the remote control and the battery out of the reach of children.

WARNING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death.

Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical attention immediately.

CAUTION: The remote control is supplied with a button cell battery.

- Batteries must be inserted with the correct polarity.
- Used batteries must be removed from the device and disposed of safely.
- Remove the batteries if the device will not be used for a long period of time.
- Non-rechargeable batteries must not be recharged.
- Different types of batteries, or new and used batteries, must not be mixed.
- Battery terminals must not be short-circuited.

CLEANING AND MAINTENANCE

Warning : Always unplug the appliance before cleaning.

- The fan should be cleaned regularly to ensure optimum operation.
- Ensure the fan is turned off.
- Unplug the fan from the mains before cleaning.
- The fan guard is not intended to be removed for cleaning purpose.
- Use a vacuum cleaner to remove dust and dirt around the grills.
- Use a soft cloth with a little soap to remove any stains or dust. Then wipe with a dry cloth.
Never use corrosive liquids that will damage the paint, metal, or plastic!
- Never use abrasive cleaning agents or sharp objects (e.g., a scouring brush or knife) for cleaning.
- **Caution:** Do not immerse the appliance in water or other liquids. There is a risk of electric shock.

TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Model	SCVV700D
Power supply	220-240V~50-60Hz
Power	35W
Classe II	

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	11,2	m ³ /min
Fan power input	P	22,5	W
Service value	SV	0,50	(m ³ /min)/W
Standby power consumption	P _{SB}	0,35	W
Fan sound power level	L _{WA}	58,3	dB(A)
Maximum air velocity	c	1,7	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	7,59	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879: 2019		
Contact details for obtaining more information	Vente@deltabrands.fr Delta, BP 61071, 67452 Mundolsheim		



The European directive 2012/19/CE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out “wheeled bin” symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance it must be separately collected. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their old appliance

The warranty does not cover the wear parts of the product, nor the problems or damage resulting from:

- (1) surface deterioration due to normal wear and tear of the product;
- (2) defects or deterioration due to contact with liquids and corrosion caused by rust or the presence of insects;
- (3) any incident, abuse, misuse, alteration, disassembly or Unauthorized repair;
- (4) improper maintenance, improper use concerning the product or connection to an incorrect voltage;
- (5) any use of accessories not supplied or not approved by the manufacturer.

The guarantee will be cancelled if the nameplate and / or batch number of the product are removed.

Delta, BP 61071, 67452 Mundolsheim

This product has been manufactured and sold under the responsibility of Delta. SCHOLTES and the SCHOLTES logo are trademarks used under license by Delta.